

KÚPNA ZMLUVA

uzatváraná podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka a zákona 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len ZVO)

I.

Zmluvné strany

Kupujúci

Názov organizácie:	Trenčiansky samosprávny kraj
Sídlo organizácie:	K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín
Štatutárny orgán:	Ing. Jaroslav Baška, predseda
IČO:	36126624
DIČ:	2021613275
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	SK93 8180 0000 0070 0059 4525
Zástupca splnomocnený: na rokovanie vo veciach:	
a) zmluvných:	Mgr. Tomáš Baláž
b) a technických:	Ing. Martina Lamačková
Číslo telefónu:	+421 326555862
Email:	tomas.balaz@tsk.sk

(ďalej len „Kupujúci“)

a

Predávajúci

Názov:	TRENS SK, a.s.
Sídlo:	Súvoz 1, 911 32 Trenčín
Štatutárny orgán:	Ing. Eduard Šebök – predseda predstavenstva, Ing. Vladimír Vrtel – podpredseda predstavenstva
Zapísaná v:	Obchodnom registri Okresného súdu v Trenčíne, Oddiel: Sa, vložka číslo:10582/R
IČO:	45525315
DIČ:	2023022980
IČ DPH:	SK2023022980
Bankové spojenie:	Poštová banka
Číslo účtu:	SK47 6500 0000 0000 20313733
Zástupca splnomocnený na rokovanie vo veciach:	
a) zmluvných:	Ing. Eduard Šebök – predseda predstavenstva, Ing. Vladimír Vrtel – podpredseda predstavenstva
b) technických:	Miroslav Rúbala
Číslo telefónu:	+421905435478
Email:	m.rubala@trens.sk

(ďalej len „Predávajúci“)

ďalej aj spoločne ako „Zmluvné strany“.

II. Úvodné ustanovenia

1. Predávajúci je úspešným uchádzačom vo verejnej súťaži „**Obrábacie stroje pre SOŠ Dubnica nad Váhom**“
2. Podkladom na uzatvorenie tejto kúpnej zmluvy je výsledok procesu verejného obstarávania.

III. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je predaj a kúpa obrábacích strojov pre SOŠ Dubnica nad Váhom. Predmetom zmluvy je tiež uvedenie do prevádzky, zaučenie obsluhy a záručný servis (ďalej len „predmet zmluvy“).
2. Tovar, ktorý je predmetom zmluvy, je špecifikovaný v Prílohách č. 1 a 2 tejto zmluvy.
3. Predávajúci sa na základe tejto zmluvy a v rozsahu v nej vymedzenom zaväzuje dodať predmet zmluvy a previesť na Kupujúceho vlastnícke právo.
4. Predmet zmluvy bude odovzdaný jeho úplným dodaním, odskúšaním, zaučením obsluhy a prebratím Kupujúcim.
5. Kupujúci sa zaväzuje predmet zmluvy prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu.
6. Predávajúci berie na vedomie, že predmet zmluvy je súčasťou projektu „**Zriadenie centra odborného vzdelávania a prípravy SOŠ Dubnica nad Váhom**“ (kód ITMS2014+: 302021K506), spolufinancovaného z Európskeho fondu regionálneho rozvoja a štátneho rozpočtu SR prostredníctvom nenávratného finančného príspevku z Integrovaného regionálneho operačného programu a podlieha kontrole verejného obstarávania.

IV. Dodacie podmienky

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet zmluvy v súlade s dohodnutými podmienkami tejto zmluvy.
2. Predávajúci sa zaväzuje odovzdať predmet zmluvy Kupujúcemu najneskôr do : 6 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
3. Miestom dodania predmetu zmluvy je: Stredná odborná škola Dubnica nad Váhom, Bratislavská 439/18, 018 41 Dubnica nad Váhom.
4. Deň doručovania predmetu zmluvy písomne alebo elektronicky oznámi Predávajúci Kupujúcemu minimálne 3 pracovné dni vopred. Kupujúci sa zaväzuje prevziať predmet zmluvy v oznámenom termíne.
5. Doručenie predmetu zmluvy bude dokladované podpisom zodpovednej osoby Kupujúceho na príslušnom dodacom liste.
6. Kupujúci je povinný bez zbytočného odkladu upozorniť Predávajúceho na zjavné vady zrejmé už pri doručení tovaru.
7. Predávajúci sa zaväzuje tovar na miesto dodania na svoje náklady dopraviť, nainštalovať, uviesť do prevádzky a zaučiť k obsluhu minimálne 2 zamestnancov Kupujúceho pre prevádzku jednotlivých zariadení.
8. Po prebratí predmetu zmluvy Predávajúci vyhotoví preberací protokol. Kupujúci po prebratí predmetu zmluvy preberací protokol písomne potvrdí.

V. Kúpna cena

1. Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená vo výške

cena bez DPH: 820.717,00 EUR

DPH: 164.143,40 EUR

celková cena s DPH: 984.860,40 EUR

Slovom: deväťstoosemdesiatštyritisícosemstošesťdesiat a 40/100 EUR

2. Detailná cenová kalkulácia predmetu zmluvy je uvedená v Prílohe č.1.
3. Ďalšie náklady, ako doprava, prípadné prečlenenie predmetu zmluvy, jeho doručenie Kupujúcemu,

uviedenie do prevádzky a zaučenie obsluhy zabezpečuje Predávajúci na vlastné náklady.

VI.

Platobné podmienky

1. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť predávajúcemu dohodnutú kúpnu cenu v zmysle čl. V. tejto zmluvy v eurách na základe doručenej faktúry.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že predmet zmluvy bude dodaný v súlade s touto zmluvou.
3. Predávajúci vystaví faktúru po protokolárnom odovzdaní predmetu zmluvy kupujúcemu. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry bude dodací list a preberací protokol.
4. Splatnosť faktúr je 60 dní odo dňa preukázateľného doručenia faktúry do sídla kupujúceho.
5. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v súlade so zákonom o účtovníctve v platnom znení, ako aj ustanovenia § 71 ods. 2 zákona č. 222/2004 Zb. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení, vrátane označenia čísla zmluvy podľa evidencie kupujúceho.
6. Ďalej sa zmluvné strany dohodli, že predložená faktúra bude obsahovať aj údaje, ktoré nie sú uvedené v zákone o DPH, a to:
 - a) číslo zmluvy,
 - b) termín splatnosti faktúry,
 - c) forma úhrady,
 - d) označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platba vykonať,
 - e) meno, podpis, odtlačok pečiatky a telefonické spojenie vystavovateľa faktúry,
 - f) prílohou faktúry bude dodací list s vyznačením jednotkovej ceny za fakturovanú položku (s DPH a bez DPH), počet jednotiek, celková cena (s DPH a bez DPH), preberací protokol
 - g) ITMS kód projektu, názov projektu
 - h) prílohou faktúry musí byť súpis dodávok vo formáte MS Excel.
7. V prípade, že faktúra (daňový doklad) bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, Kupujúci je oprávnený vrátiť ju na opravu a prepracovanie. Predávajúci je povinný faktúru (daňový doklad) podľa charakteru nedostatku opraviť alebo vystaviť novú. Po dobu opravy, t.j. prepracovania a doplnenia nesprávnej alebo neúplnej faktúry, nie je Kupujúci v omeškaní s jej úhradou. Lehota splatnosti opravenej, resp. doplnenej faktúry začne plynúť odo dňa jej doručenia Kupujúcemu.
8. Faktúru je potrebné zaslať doporučenou listovou zásielkou alebo iným obdobne spoľahlivým spôsobom. Pri faktúre, ktorá bola odoslaná ako obyčajná listová zásielka, nie je možné uplatniť si úroky z omeškania za oneskorenú úhradu faktúry.
9. Predávajúci akceptuje spôsob financovania predmetu zmluvy prostredníctvom európskych štrukturálnych a investičných fondov – predfinancovanie. Omeškanie úhrady faktúry spôsobené výkonom kontroly nároku na platbu zo strany poskytovateľa financovania nie je nedodržaním dátumu splatnosti faktúry a Predávajúci neuplatní sankcie voči Kupujúcemu.
10. Elektronická fakturácia v zmysle zákona č. 215/2019 Z. z. o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom ekonomickom systéme v platnom znení sa umožňuje a objednávateľ akceptuje predloženie elektronickej fakturácie.

VII.

Záručná doba, servis a zodpovednosť za chyby

1. Predávajúci je počas záručnej doby povinný poskytovať servisné služby k predmetu zmluvy a to technické prehliadky, údržbu a opravy.
2. Predávajúci sa zaväzuje v prípade poruchy predmetu zmluvy zabezpečiť ich opravu maximálne do 3 pracovných dní odo dňa oznámenia poruchy. V prípade nemožnosti odstrániť poruchu sa zaväzuje na dobu opravy poskytnúť náhradu za opravovaný predmet zmluvy.
3. Predávajúci zodpovedá za vady predmetu zmluvy po dobu 2 rokov od protokolárneho prebratia celého predmetu zmluvy Kupujúcim. Záručná doba neplynie po dobu, po ktorú Kupujúci nemôže užívať predmet zmluvy pre jeho vady, za ktoré zodpovedá Predávajúci.
4. V prípade vady predmetu zmluvy počas záručnej doby má Kupujúci právo na bezplatné odstránenie vady a Predávajúci povinnosť vady odstrániť na svoje náklady. Predávajúci nezodpovedá za vady, ktoré vznikli poškodením predmetu zmluvy hrubou neobstaranosťou Kupujúceho, jeho konaním v rozpore s inštrukciami ohľadne používania predmetu zmluvy, neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou alebo používaním v rozpore s návodom na použitie.
5. Kupujúci sa zaväzuje, že nároky z väd predmetu plnenia uplatní bez zbytočného odkladu po ich zistení písomnou formou oprávnenému zástupcovi Predávajúceho.

6. Kupujúci je oprávnený v prípade vadného plnenia požadovať:
 - a) odstránenie väd opravou predmetu zmluvy, ak sú opraviteľné,
 - b) dodanie chýbajúceho množstva alebo časti, alebo
 - c) výmenu vadného predmetu zmluvy (resp. jeho časti) za predmet zmluvy (resp. jeho časti) bez väd.
7. Právo voľby uplatneného nároku podľa bodu 6 písm. a), b), c) musí Kupujúci uviesť v písomne uplatnenej reklamácií. V opačnom prípade má právo voľby Predávajúci.
8. Postup pri reklamácií predmetu zmluvy sa ďalej riadi záručnými podmienkami a príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalších všeobecne záväzných predpisov.
9. Pre zabezpečenie riadnej obsluhy a údržby je Predávajúci povinný odovzdať Kupujúcemu návod na použitie, pokyny k údržbe predmetu zmluvy a jeho jednotlivých častí prípadne ďalšie dokumenty potrebné pre správne používanie predmetu zmluvy. Pokiaľ takéto pokyny nebudú Kupujúcemu odovzdané, nemôže Predávajúci odmietnuť nárok na reklamáciu z dôvodu, že vada vznikla nedostatkom alebo chybou údržbou alebo obsluhou.

VIII.

Ostatné dojednania

1. Predávajúci vyhlasuje, že tovar je nový, nepoužívaný a nie je zaťažený právami tretích osôb. Predávajúci zodpovedá za to, že predmet zmluvy vyhovuje technickým normám a predpisom platným v čase dodania v Slovenskej republike.
2. Predávajúci je povinný:
 - a. dodať predmet zmluvy Kupujúcemu v dohodnutom množstve, rozsahu, kvalite, v požadovaných technických parametroch, v bezchybnom stave a dohodnutom termíne,
 - b. strpieť výkon kontroly/auditu/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom a službami, kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmluvy o pridelení nenávratného finančného príspevku z ktorého je predmet tejto zmluvy financovaný, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnenými osobami sú:
 - i. Príslušné ministerstvo zastúpené svojou agentúrou,
 - ii. Najvyšší kontrolný úrad SR, Úrad vládného auditu, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - iii. Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
 - iv. Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora auditorov,
 - v. Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. i) až iv) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES.
3. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na Kupujúceho prevzatím predmetu zmluvy.
4. Kupujúci je povinný:
 - a) prebrať predmet zmluvy v deň určený Predávajúcim v oznámení podľa článku IV. ods. 4. V prípade neprebratia tovaru Kupujúcim bez udania dôvodu sa tovar považuje za prebratý jeho doručením Kupujúcemu,
 - b) riadne a včas zaplatiť kúpnu cenu dohodnutú v článku V. zmluvy.
5. Predávajúci je oprávnený zmeniť subdodávateľa len s predchádzajúcim písomným súhlasom Kupujúceho. Žiadosť o zmenu subdodávateľa predkladá Predávajúci Kupujúcemu písomne minimálne 5 pracovných dní pred plánovaným dátumom zmeny subdodávateľa.
 - a) Predávajúci je v súlade s §41 ZVO povinný uvádzať aktuálne údaje o svojich subdodávateľoch, údaje o osobách oprávnených konať za subdodávateľov v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia, údaje o predmete subdodávky a podiele subdodávateľa na celkovej realizácii predmetu Zmluvy. Tieto informácie uvádza Predávajúci v Prílohe č. 4 tejto Zmluvy. Predávajúci je povinný požadovať od subdodávateľov poskytovanie aktuálnych údajov podľa predchádzajúcej vety a je povinný bezodkladne poskytovať aktualizované údaje Kupujúcemu. Ak Predávajúci hodlá zmeniť subdodávateľa počas trvania Zmluvy, je povinný spolu so žiadosťou o zmenu subdodávateľa poskytnúť Kupujúcemu všetky údaje podľa tohto odstavca a doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia nového subdodávateľa v takom rozsahu, v akom sa požadovali od pôvodného subdodávateľa s prihliadnutím na rozsah subdodávky. Navrhovaný subdodávateľ musí byť oprávnený dodávať tovar resp. poskytovať služby v rozsahu predmetu subdodávky.
 - b) Subdodávateľ, ktorý sa má podieľať na plnení zmluvy a má povinnosť zapisovať sa v registri partnerov verejného sektora v súlade so zákonom 315/2016 Z.z o registri partnerov verejného

sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, musí byť v registri zapísaný.

V prípade porušenia povinností Predávajúceho týkajúcich sa subdodávateľov a ich zmeny sa toto porušenie považuje za podstatné porušenie Zmluvy a Kupujúci má právo:

- odstúpiť od zmluvy
- na zmluvnú pokutu vo výške 1 % z hodnoty predmetu Zmluvy za každé porušenie povinností uvedených v tomto bode (a to aj opakovane).

6. Predávajúci vyhlasuje, že sú mu známe všetky podmienky plnenia predmetu zmluvy, rovnako ako situácia a prístup na miesto dodania predmetu zmluvy a tiež všetky skutočnosti, ktoré sú rozhodujúce pre dodanie predmetu zmluvy. Dodatočné požiadavky Predávajúceho, ktoré vyplývajú z týchto dôvodov, nebudú uznané.

IX.

Zodpovednosť za škodu a zmluvné pokuty

1. Predávajúci zodpovedá za všetky škody, ktoré vzniknú Kupujúcemu v dôsledku porušenia povinností Predávajúceho, vyplývajúcich z tejto zmluvy, neobmedzene do výšky vzniknutej škody.
2. V prípade vzniku škody porušením povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy ktorejkoľvek Zmluvnej strane má druhá strana nárok na úhradu vzniknutej škody.
3. Ak Predávajúci nesplní termín podľa bodu IV.2 tejto zmluvy, je povinný zaplatiť Kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z hodnoty predmetu zmluvy za každý deň omeškania.
4. Ak Kupujúci neuhradí Predávajúcemu faktúru v lehote splatnosti, uvedenej v bode VI.4 tejto zmluvy, je povinný zaplatiť Predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z hodnoty predmetu zmluvy za každý deň omeškania. Omeškanie úhrady faktúry spôsobené výkonom kontroly nároku na platbu nie je nedodržaním dátumu splatnosti faktúry a Predávajúci neuplatní sankcie voči Kupujúcemu.
5. Zmluvné strany nie sú v omeškaní v prípadoch vyššej moci, ak tieto skutočnosti bezodkladne písomne oznámia druhej strane, alebo sú okolnosti vyššej moci všeobecne známe.
6. Na účely zmluvy sa za podstatné porušenie zmluvy sa považuje aj:
 - a) preukázané porušenie právnych predpisov SR a ES pri plnení predmetu zmluvy súvisiacich s činnosťou Zmluvných strán;
 - b) neplnenie zmluvy z dôvodov na strane Predávajúceho, pričom toto neplnenie zmluvy nie je z dôvodov na strane Kupujúceho;
 - c) vyhlásenie konkurzu alebo reštrukturalizácie na majetok Predávajúceho alebo Kupujúceho, resp. zastavenie konkurzného konania pre nedostatok majetku, alebo vstup Predávajúceho do likvidácie;
 - d) opakované dodanie predmetu zmluvy alebo jeho časti s vadami (vady v množstve, v akosti, vo vyhotovení, v dodaní iného tovaru ako určuje Zmluva, vady v dokladoch potrebných k užívaniu) alebo s právnymi vadami;
 - e) omeškanie Predávajúceho s dodaním predmetu zmluvy oproti dohodnutému termínu dodania o viac ako 15 kalendárnych dní bez uvedenia dôvodu, ktorý by omeškanie ospravedlňoval (vyššia moc);
 - f) ak kúpna cena bude fakturovaná v rozpore s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve;
 - g) ak Predávajúci dodá Kupujúcemu predmet plnenia takých parametrov, ktoré sú v rozpore s touto zmluvou;
 - h) ak je Kupujúci v omeškaní so zaplatením faktúry viac ako 60 kalendárnych dní, okrem omeškania úhrady faktúry, ktoré bolo spôsobené výkonom kontroly nároku na platbu zo strany poskytovateľa financovania;
 - i) porušenie povinností Predávajúceho podľa článku VIII., bod 5 tejto zmluvy;
 - j) nesplnenie záväzku predávajúceho odstrániť reklamovanú závalu predmetu zmluvy po dobu dlhšiu ako 15 kalendárnych dní po určenom termíne jej odstránenia.

X.

Doba trvania a zánik zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu je možné ukončiť:
 - a) na základe vzájomnej dohody zmluvných strán,
 - b) okamžitým odstúpením od zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvy,
 - b) okamžitým odstúpením od zmluvy zo strany Kupujúceho, ak nastali okolnosti podľa § 19 ZVO.



2. Odstúpenie od zmluvy sa uskutoční písomným oznámením odstupujúcej zmluvnej strany adresovaným druhej zmluvnej strane zároveň s uvedením dôvodu odstúpenia od zmluvy a je účinné okamihom jeho doručenia. V prípade pochybností sa má za to, že je odstúpenie doručené tretí deň po jeho odoslaní. Doručuje sa zásadne na poslednú známu adresu zmluvnej strany.
3. Odstúpenie od zmluvy má následky stanovené príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak.
4. Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú udalosti, ktoré nie sú závislé od konania zmluvných strán a ktoré nemôžu zmluvné strany ani predvídať ani nijakým spôsobom priamo ovplyvniť, ako napr.: vojna, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy, požiare, embargo, karantény, atď. Oslobodenie od zodpovednosti za nesplnenie predmetu plnenia trvá po dobu pôsobenia vyššej moci, najviac však dva kalendárne mesiace. Po uplynutí tejto doby sa zmluvné strany dohodnú o ďalšom postupe. Ak nedôjde k dohode, má strana, ktorá sa odvolala na okolnosti vylučujúce zodpovednosť, právo odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

XI.

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Neoddeliteľnými prílohami tejto zmluvy sú:
 - a) Príloha č. 1 Cenová špecifikácia predmetu Zmluvy
 - b) Príloha č. 2 Opis predmetu zákazky - technická špecifikácia predmetu Zmluvy
 - c) Príloha č. 3 Zoznam a kontaktné údaje servisných technikov predmetu Zmluvy
 - d) Príloha č. 4 Zoznam subdodávateľov
2. Zmluva nadobúda účinnosť po splnení odkladacej podmienky, ktorá spočíva v tom že:
 - a) dôjde k uzavretiu platnej a účinnej zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi príslušným poskytovateľom pomoci, v ktorého zastúpení koná príslušný sprostredkovateľský orgán a príjemcom pomoci, ktorým je Kupujúci a to na základe jeho žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku predloženej v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok a
 - b) dôjde k schváleniu procesu verejného obstarávania. V prípade neuzavretia zmluvy o poskytnutí Nenávratného finančného príspevku, alebo neschválenia procesu verejného obstarávania poskytovateľom nenávratného finančného príspevku, zmluva nenadobudne účinnosť a zmluvné strany ňou nebudú viazané.
3. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné realizovať v súlade s §18 ZVO. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomných dodatkov, obojstranne odsúhlasených oboma Zmluvnými stranami.
4. Ak táto zmluva podlieha podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinnému zverejneniu. Predávajúci berie na vedomie povinnosť Kupujúceho na zverejnenie tejto zmluvy ako aj jednotlivých faktúr vyplývajúcich z tejto zmluvy a svojim podpisom dáva súhlas na zverejnenie tejto zmluvy vrátane príloh v plnom rozsahu.
5. Zmluva je vyhotovená a podpísaná v piatich rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých po podpísaní obdrží Kupujúci štyri a Predávajúci jedno vyhotovenie.
6. Predávajúci nie je oprávnený postúpiť pohľadávky zo Zmluvy v zmysle § 524 a nasl. Zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) bez predchádzajúceho súhlasu Kupujúceho. Právny úkon, ktorým budú postúpené pohľadávky Predávajúceho v rozpore s týmto ustanovením, bude v zmysle § 39 Občianskeho zákonníka neplatný. Súhlas Kupujúceho je zároveň platný len za podmienky, že bol na takýto úkon udelený predchádzajúci písomný súhlas štatutárneho orgánu Kupujúceho.
7. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike. Prípadné spory a nedorozumenia, ktoré vzniknú zo zmluvy sa budú zmluvné strany snažiť riešiť predovšetkým formou dohody, ktorá musí mať písomnú formu a v prípade, že sa zmluvné strany nedohodnú, budú sa riadiť slovenským právnym poriadkom a všetky spory z tejto zmluvy budú riešené príslušnými slovenskými súdmi.

8. V prípade zmeny obchodného mena, názvu, sídla, právnej formy, štatutárnych orgánov alebo i spôsobu ich konania za zmluvnú stranu, bankového spojenia a čísla účtu, oznámi strana, ktorej sa niektorá z uvedených zmien týka, písomnou formou túto skutočnosť druhej zmluvnej strane, a to bez zbytočného odkladu, inak povinná zmluvná strana zodpovedá za všetky škody z toho vyplývajúce alebo náklady, ktoré v tejto súvislosti musela vynaložiť druhá zmluvná strana.
9. V prípade, ak niektoré ustanovenie tejto Zmluvy je alebo sa stane neplatným alebo neúčinným, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto Zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú dodatkom k tejto Zmluve nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie ustanovením platným alebo účinným znením, ktoré čo najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu ustanovenia neplatného alebo neúčinného. Do uzavretia takého dodatku platí zodpovedajúca právna úprava všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so zmluvou oboznámili a s jej obsahom súhlasia, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.
11. Práva a povinnosti z tejto zmluvy prechádzajú aj na právnych nástupcov zmluvných strán.

za Predávajúceho

TRENS SK, a. s.
Súvaz 1, 911 02 Trenčín
IČO: 46 525 315, DIČ: 2023022960
IČ DPH: SK2023022960

za Kupujúceho

v Trenčíne dňa 28.06.2021

Trenčín dňa 12-07-2021

TRENS SK, a.s.
Ing. Eduard Šebök
predseda predstavenstva

///SVI

TRENS SK, a.s.
Ing. Vladimír Vrtel
podpredseda predstavenstva

Kupujúci: Trenčiansky samosprávny kraj, K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín
 Typ zákazky: Nadlimitná zákazka na dodanie tovaru
 Postup: Verejná súťaž, bez použitia elektronickej aukcie
 Predmet zákazky: Obrábacie stroje pre SOŠ Dubnica nad Váhom
 Dokument: Príloha č. 1 zmluvy

Predávajúci: TRENS SK, a.s., Súvoz 1, 911 32 Trenčín														
B			C	D	E	F	G	H	I	J	K	L		
Por. číslo	Položka predmetu zákazky	Technická špecifikácia	Merná jednotka (MJ)	Obchodný názov	predpokladané množstvo o MJ	Cena za MJ (EUR)				Cena za predpokladané množstvo MJ (EUR)				
						bez DPH	Sažba DPH	DPH	F	bez DPH	s DPH	DPH	F	
						G	H	F/100 x G	F x E	F + H	J/100 x G	J + K		
A			C		E									
		sústruh hrotový SN 32C resp. ekvivalent s rovnakými alebo lepšími parametrami ako sú parametre uvedené v technickej špecifikácii (príloha č. 2 zmluvy). Do konečnej ceny bude zahrnuté okrem príslušenstva aj štandardné balenie stroja, návod k obsluhu v slovenčine/češtine, inštalácia stroja a oživenie u zákazníka s dopravou, zaučenie k obsluhu stroja.	ks	SN32/750	1	54411	20%	10 882,20	65 293,20	54 411,00	10 882,20	65 293,20		
1	sústruh hrotový s príslušenstvom č.1													
		sústruh hrotový SN 32C resp. ekvivalent s rovnakými alebo lepšími parametrami ako sú parametre uvedené v technickej špecifikácii (príloha č. 2 zmluvy). Do konečnej ceny bude zahrnuté okrem príslušenstva aj štandardné balenie stroja, návod k obsluhu v slovenčine/češtine, inštalácia stroja a oživenie u zákazníka s dopravou, zaučenie k obsluhu stroja.	ks	SN32/750	1	52600	20%	10 520,00	63 120,00	52 600,00	10 520,00	63 120,00		
2	sústruh hrotový s príslušenstvom č.2													
		sústruh hrotový SN 32C resp. ekvivalent s rovnakými alebo lepšími parametrami ako sú parametre uvedené v technickej špecifikácii (príloha č. 2 zmluvy). Do konečnej ceny bude zahrnuté okrem príslušenstva aj štandardné balenie stroja, návod k obsluhu v slovenčine/češtine, inštalácia stroja a oživenie u zákazníka s dopravou, zaučenie k obsluhu stroja.	ks	SN32/750	3	41939	20%	8 387,80	50 326,80	125 817,00	25 163,40	150 980,40		
3	sústruh hrotový s príslušenstvom č.3													
		sústruh hrotový SN 32C resp. ekvivalent s rovnakými alebo lepšími parametrami ako sú parametre uvedené v technickej špecifikácii (príloha č. 2 zmluvy). Do konečnej ceny bude zahrnuté okrem príslušenstva aj štandardné balenie stroja, návod k obsluhu v slovenčine/češtine, inštalácia stroja a oživenie u zákazníka s dopravou, zaučenie k obsluhu stroja.	ks	SN32/750	5	41821	20%	8 364,20	50 185,20	209 105,00	41 821,00	250 926,00		
4	sústruh hrotový s príslušenstvom č.4													

5	frézka konzolová s príslušenstvom č.1	frézka konzolová P2V R, resp. ekvivalent s rovnakými alebo lepšími parametrami ako sú parametre uvedené v technickej špecifikácii (príloha č. 2 zmluvy). Do konečnej ceny bude zahrnuté okrem príslušenstva aj štandardné balenie stroja, návod k obsluhu v slovenčine/češtine, inštalácia stroja a oživenie u zákazníka s dopravou, zaúčenie k obsluhu stroja.	ks	P2VR	2	50791	20%	10 158,80	60 952,80	101 588,00	20 317,60	121 905,60
6	frézka konzolová s príslušenstvom č.2	frézka konzolová P2V R, resp. ekvivalent s rovnakými alebo lepšími parametrami ako sú parametre uvedené v technickej špecifikácii (príloha č. 2 zmluvy). Do konečnej ceny bude zahrnuté okrem príslušenstva aj štandardné balenie stroja, návod k obsluhu v slovenčine/češtine, inštalácia stroja a oživenie u zákazníka s dopravou, zaúčenie k obsluhu stroja.	ks	P2VR	2	40130	20%	8 026,00	48 156,00	80 260,00	16 052,00	96 312,00
7	frézka konzolová s príslušenstvom č.3	frézka konzolová P2V R, resp. ekvivalent s rovnakými alebo lepšími parametrami ako sú parametre uvedené v technickej špecifikácii (príloha č. 2 zmluvy). Do konečnej ceny bude zahrnuté okrem príslušenstva aj štandardné balenie stroja, návod k obsluhu v slovenčine/češtine, inštalácia stroja a oživenie u zákazníka s dopravou, zaúčenie k obsluhu stroja.	ks	P2VR	2	32846	20%	6 562,20	39 415,20	65 692,00	13 138,40	78 830,40
8	frézka konzolová s príslušenstvom č.4	frézka konzolová P2V R, resp. ekvivalent s rovnakými alebo lepšími parametrami ako sú parametre uvedené v technickej špecifikácii (príloha č. 2 zmluvy). Do konečnej ceny bude zahrnuté okrem príslušenstva aj štandardné balenie stroja, návod k obsluhu v slovenčine/češtine, inštalácia stroja a oživenie u zákazníka s dopravou, zaúčenie k obsluhu stroja.	ks	P2VR	4	32811	20%	6 562,20	39 373,20	131 244,00	26 248,80	157 492,80
											820 717,00	984 860,40

☐ Údaje vyplní uchádzač
☐ Kritérium

Uchádzač/Predávajúci:

(podpis podľa bodu 16.3 časti A.1 Pokynu na vypracovanie ponuky súťažných podkladov)

Ing. Eduard Šebek - predseda predstavenstva

Ing. Vladimír Vrtel - podpredseda predstavenstva

V Trenčíne: dňa 28.06.2021

Príloha č. 2 zmluvy	Opis predmetu zákazky/zmluvy	Strana 1
Kupujúci:	Trenčiansky samosprávny kraj, K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín	
Predmet zákazky:	Obrábacie stroje pre SOŠ Dubnica nad Váhom	
Typ zákazky, postup verejného obstarávania:	Nadlimitná zákazka na dodanie tovaru, verejná súťaž, bez použitia elektronickej aukcie	

1, sústruh hrotový SN32 C (resp. ekvivalent) s príslušenstvom č.1:

Parameter (minimálne požadované)	MJ	Požadovaná hodnota	Ponúkaná hodnota: (ÁNO-NIE/hodnota parametra alebo opis predmetu zákazky podľa verejným obstarávateľom požadovaných parametrov)
Pracovný rozsah:			
Max. obežný priemer	mm	330	330
Max. obežný priemer nad suportom	mm	168	168
Max. sústružený priemer v prelomení	mm	520	520
Vzdialenosť hrotov	mm	750-1000	750
Výška hrotov nad lôžkom	mm	160	160
Šírka lôžka	mm	340	340
Hlavné vreteno:			
Ukončenie vretena Bajonet (ISO702-III)		B6	B6
Ukončenie vretena Camlock (ISO702-II)		D6*	D6*
Vnútorý kužeľ vo vretene		MORSE 6	MORSE 6
Vítanie vretena	mm	52	52
Priemer vretena pod prednými ložiskami	mm	80	80
Min. otáčky vretena	min ⁻¹	14	14
Max. otáčky vretena	min ⁻¹	2500	2500
Pohon vretena:			
Výkon elektromotora hlavného pohonu	kW	4	4
Max. krútiaci moment	Nm	1000	1000
Medzné otáčky pre max. krútiaci moment	min ⁻¹	40	40
Suporty s pohonmi:			
X-os			
Rozsah posuvov priečného suportu	mm.ot ⁻¹	0,12-1,6	0,12-1,6
Pracovný zdvih	mm	250	250
Pracovný zdvih nožového suportu	mm	140	140
Z-os			
Rozsah pracovných posuvov pozdĺžnych	mm.ot ⁻¹	0,025-3,2	0,025-3,2
Ručné nástrojové systémy:			
Štandardný nástrojový držiak		4-boký nástr. držiak	Áno
Max. prierez noža	mm	20x20	20x20
Výška noža	mm	20	20
Koník :			
Vnútorý kužeľ hrotovej objímky		MORSE 5	MORSE 5

Príloha č. 2 zmluvy	Opis predmetu zákazky/zmluvy	Strana 2
Kupujúci:	Trenčiansky samosprávny kraj, K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín	
Predmet zákazky:	Obrábacie stroje pre SOŠ Dubnica nad Váhom	
Typ zákazky, postup verejného obstarávania:	Nadlimitná zákazka na dodanie tovaru, verejná súťaž, bez použitia elektronickej aukcie	

Priemer hrotovej objímky	mm	70	70
Zdvih pinoly	mm	180	180
Ovládanie		ručné	Ručné
Priečne prestavenie	mm	+12	+12
Metrické závit			
- počet		26	26
- stúpanie	mm	0,25-20	0,25-20
Whitworthove závit			
- počet		38	38
- stúpanie	záv./1"	2-160	2-160
Modulové závit			
- počet		21	21
- stúpanie	mm	0,125-10	0,125-10
Max. rozmery stroja :			
Výška	mm	1445	1445
Šírka	mm	1010	1010
Elektronický odmeriavací systém so zobrazovacím displejom 6,5" s presnosťou merania posuvu v X 0,001mm, zobrazovaním reznej rýchlosti, parametrov nástrojov, počiatočných bodov, referenčného bodu, zostávajúcej dráhy, priemeru rádiusu a času		Je požadované	Áno
Obrábanie všetkých bežných konštrukčných materiálov		Je požadované	Áno
Systém chladenia pre proces obrábania		Je požadované	Áno
Zakrytý pracovný priestor, bezp. opatrenia v súlade s CE		Je požadované	Áno
Možnosť používania rýchloupínacej hlavy		Je požadované	Áno
Nový stroj		Je požadované	Áno
Doprava s poistením na miesto určenia		Je požadované	Áno
Inštalácia u zákazníka		Je požadované	Áno
Návod na obsluhu a údržbu /kompletná dokumentácia v slovenskom alebo českom jazyku		Je požadované	Áno
Zaučenie obsluhy		Je požadované	Áno

Príslušenstvo k hrotovému sústruhu – prvovýbava:

Názov položky	MJ ks	Ponúkaná hodnota: (ÁNO-NIE/hodnota parametra alebo opis predmetu zákazky podľa verejným obstarávateľom požadovaných parametrov)
Digitálne 2 - osé odmeriavanie HEIDENHAIN ND523 pre t.d. 750 mm CE	1	Áno
3-čelustové samostrediacie skľučovadlo s prírubou dia 200 mm DIN B6	1	Áno
4-čelustové samostrediacie skľučovadlo s prírubou dia 200 mm DIN B6	1	Áno
Opierka pevná dia 10-115 mm	1	Áno
Opierka pohyblivá dia 10-115 mm	1	Áno

Príloha č. 2 zmluvy	Opis predmetu zákazky/zmluvy	Strana 3
Kupujúci:	Trenčiansky samosprávny kraj, K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín	
Predmet zákazky:	Obrábacie stroje pre SOŠ Dubnica nad Váhom	
Typ zákazky, postup verejného obstarávania:	Nadlimitná zákazka na dodanie tovaru, verejná súťaž, bez použitia elektronickej aukcie	

Valivá vložka pre opierku pevnú (sada pre operku pevnú je 3ks)	1	Áno
Valivá vložka pre opierku pohyblivú (sada pre operku pohyblivú je 2ks)	1	Áno
Zadný nožový držiak	1	Áno
Kuželové pravítko	1	Áno
4-čelustová upínacia doska s nezávislými čelustami + kryt dia 250 mm DIN B6	1	Áno
Otočný hrot MK5	1	Áno
Klieštinové upínanie Bison 3960-125-5C s radiálnym jemným ustavením pre klieštiny 5C manualne s prírubou Bajonet B6	1	Áno
Klieština 5C sada pr. 3-25mm po 0,5mm (45ks)	1	Áno
Klieština 5C sada pr. 3-26mm po 1mm (24ks)	1	Áno
Skrinka na náradie 720 x 700 x 1020 mm	2	Áno
Rohož 2000x900x45 s nábehovou hranou	2	Áno
Mikrometer digitálny 0-25mm / 0,001 DIN 863	1	Áno
Mikrometer analógový 0-25mm / 0,01 DIN 863	1	Áno
Posuvné meradlo analógové 150/0,05 mm	1	Áno
Indikačné hodinky so stojanom	1	Áno
Redukčné puzdro MK5/MK4	2	Áno
Upínacia hlavička do 13 mm, MK5	1	Áno
Nôž PWLNR 1616Ho6	2	Áno
Nôž PWLNR 2020Ko6	2	Áno
Rezné doštičky WNMGo60404	10	Áno
Rezné doštičky WNMGo60408	20	Áno
Nôž do otvoru od ø 18 mm A12K SCLCRo6	2	Áno
Rezné doštičky CCMT060204	10	Áno
Rezné doštičky CCMT060208	10	Áno
Upichovací nôž do ø 18 mm, šírka 3 mm	1	Áno
Rezné doštičky do upichovacieho noža šírky 3 mm	10	Áno
Upichovací mŕž do ø 24 mm, šírka 4 mm	1	Áno
Rezné doštičky do upichovacieho noža šírky 4 mm	10	Áno

2, sústruh hrotový SN32 C (resp. ekvivalent) s príslušenstvom č.2:

Špecifikácia parametrov sústruhu – viď položka č.1

Príslušenstvo k hrotovému sústruhu – prvovýbava:

Názov položky	MJ ks	Ponúkaná hodnota: (ÁNO-NIE/hodnota parametra alebo opis predmetu zákazky podľa verejným obstarávateľom požadovaných parametrov)
Digitálne 2 - osé odmeriavanie HEIDENHAIN ND523 pre t.d. 750 mm CE	1	Áno
3-čelustové samostrediacie skľučovadlo s prírubou dia 200 mm DIN B6	1	Áno
4-čelustové samostrediacie skľučovadlo s prírubou dia 200 mm DIN B6	1	Áno
Opierka pevná dia 10-115 mm	1	Áno
Opierka pohyblivá dia 10-115 mm	1	Áno
Valivá vložka pre opierku pevnú (sada pre operku pevnú je 3ks)	1	Áno

Príloha č. 2 zmluvy	Opis predmetu zákazky/zmluvy	Strana 4
Kupujúci:	Trenčiansky samosprávny kraj, K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín	
Predmet zákazky:	Obrábacie stroje pre SOŠ Dubnica nad Váhom	
Typ zákazky, postup verejného obstarávania:	Nadlimitná zákazka na dodanie tovaru, verejná súťaž, bez použitia elektronickej aukcie	

Valivá vložka pre opierku pohyblivú (sada pre operku pohyblivú je 2ks)	1	Áno
Zadný nožový držiak	1	Áno
Kužeľové pravítko	1	Áno
4-čelustová upínacia doska s nezávislými čelustami + kryt dia 250 mm DIN B6	1	Áno
Otočný hrot MK5	1	Áno
Klieštinové upínanie Bison 3960-125-5C s radiálnym jemným ustavením pre klieštiny 5C manualne s prírubou Bajonet B6	1	Áno
Skrinka na náradie 720 x 700 x 1020 mm	2	Áno
Rohož 2000x900x45 s nábehovou hranou	2	Áno
Mikrometer digitálny 0-25mm / 0,001 DIN 863	1	Áno
Mikrometer analógový 0-25mm / 0,01 DIN 863	1	Áno
Posuvné meradlo analógové 150/0,05 mm	1	Áno
Indikačné hodinky so stojanom	1	Áno
Redukčné puzdro MK5/MK4	2	Áno
Upínacia hlavička do 13 mm, MK5	1	Áno
Nôž PWLNR 1616Ho6	2	Áno
Nôž PWLNR 2020Ko6	2	Áno
Rezné doštičky WNMGo60404	10	Áno
Rezné doštičky WNMGo60408	20	Áno
Nôž do otvoru od ø 18 mm A12K SCLCRo6	2	Áno
Rezné doštičky CCMT060204	10	Áno
Rezné doštičky CCMT060208	10	Áno
Upichovací nôž do ø 18 mm, šírka 3 mm	1	Áno
Rezné doštičky do upichovacieho noža šírky 3 mm	10	Áno
Upichovací mŕž do ø 24 mm, šírka 4 mm	1	Áno
Rezné doštičky do upichovacieho noža šírky 4 mm	10	Áno

3, sústruh hrotový SN32 C (resp. ekvivalent) s príslušenstvom č.3:

Špecifikácia parametrov sústruhu – viď položka č.1

Príslušenstvo k hrotovému sústruhu – prvovýbava:

Názov položky	MJ ks	Ponúkaná hodnota: (ÁNO-NIE/hodnota parametra alebo opis predmetu zákazky podľa verejným obstarávateľom požadovaných parametrov)
Digitálne 2 - osé odmeriavanie HEIDENHAIN ND523 pre t.d. 750 mm CE	1	Áno
3-čelustové samostrediace skľučovadlo s prírubou dia 200 mm DIN B6	1	Áno
Otočný hrot MK5	1	Áno
Skrinka na náradie 720 x 700 x 1020 mm	2	Áno
Rohož 2000x900x45 s nábehovou hranou	2	Áno
Mikrometer digitálny 0-25mm / 0,001 DIN 863	1	Áno
Mikrometer analógový 0-25mm / 0,01 DIN 863	1	Áno
Posuvné meradlo analógové 150/0,05 mm	1	Áno
Redukčné puzdro MK5/MK4	2	Áno
Upínacia hlavička do 13 mm, MK5	1	Áno
Nôž PWLNR 1616Ho6	2	Áno
Nôž PWLNR 2020Ko6	2	Áno

Príloha č. 2 zmluvy	Opis predmetu zákazky/zmluvy	Strana 5
Kupujúci:	Trenčiansky samosprávny kraj, K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín	
Predmet zákazky:	Obrábacie stroje pre SOŠ Dubnica nad Váhom	
Typ zákazky, postup verejného obstarávania:	Nadlimitná zákazka na dodanie tovaru, verejná súťaž, bez použitia elektronickej aukcie	

Rezné doštičky WNMGo60404	10	Áno
Rezné doštičky WNMGo60408	20	Áno
Nôž do otvoru od ø 18 mm A12K SCLCRo6	2	Áno
Rezné doštičky CCMT060204	10	Áno
Rezné doštičky CCMT060208	10	Áno
Upichovací nôž do ø 18 mm, šírka 3 mm	1	Áno
Rezné doštičky do upichovacieho noža šírky 3 mm	10	Áno
Upichovací môž do ø 24 mm, šírka 4 mm	1	Áno
Rezné doštičky do upichovacieho noža šírky 4 mm	10	Áno

4, sústruh hrotový SN32 C (resp. ekvivalent) s príslušenstvom č.4:

Špecifikácia parametrov sústruhu – viď položka č.1

Príslušenstvo k hrotovému sústruhu – prvovýbava:

Názov položky	MJ ks	Ponúkaná hodnota: (ÁNO-NIE/hodnota parametra alebo opis predmetu zákazky podľa verejným obstarávateľom požadovaných parametrov)
Digitálne 2 - osé odmeriavanie HEIDENHAIN ND523 pre t.d. 750 mm CE	1	Áno
3-čelustové samostrediace skľučovadlo s prírubou dia 200 mm DIN B6	1	Áno
Otočný hrot MK5	1	Áno
Skrinka na náradie 720 x 700 x 1020 mm	2	Áno
Rohož 2000x900x45 s nábehovou hranou	2	Áno
Posuvné meradlo analógové 150/0,05 mm	1	Áno
Redukčné puzdro MK5/MK4	2	Áno
Upínacia hlavička do 13 mm, MK5	1	Áno
Nôž PWLNR 1616Ho6	2	Áno
Nôž PWLNR 2020Ko6	2	Áno
Rezné doštičky WNMGo60404	10	Áno
Rezné doštičky WNMGo60408	20	Áno
Nôž do otvoru od ø 18 mm A12K SCLCRo6	2	Áno
Rezné doštičky CCMT060204	10	Áno
Rezné doštičky CCMT060208	10	Áno
Upichovací nôž do ø 18 mm, šírka 3 mm	1	Áno
Rezné doštičky do upichovacieho noža šírky 3 mm	10	Áno
Upichovací môž do ø 24 mm, šírka 4 mm	1	Áno
Rezné doštičky do upichovacieho noža šírky 4 mm	10	Áno

5, frézka konzolová F2V R (resp. ekvivalent) s príslušenstvom č.1:

pre frézovanie a vŕtanie obrobkov vo všetkých oblastiach výroby

Základné technické (minimálne) parametre:

Názov položky Parameter (minimálne požadované)	Ponúkaná hodnota: (ÁNO-NIE/hodnota parametra alebo opis predmetu zákazky podľa verejným obstarávateľom požadovaných parametrov)
Rozmer pracovného stola 300x300 - Upínacie drážky počet 5; Šírka a rozteč 14x50 - Maximálne zaťaženie stola 200kg - Pracovný zdvih: X ručný/strojný 840/820; Y ručný/strojný 376/355; Z ručný/strojný 420/400	Áno

Príloha č. 2 zmluvy	Opis predmetu zákazky/zmluvy	Strana 6
Kupujúci:	Trenčiansky samosprávny kraj, K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín	
Predmet zákazky:	Obrábacie stroje pre SOŠ Dubnica nad Váhom	
Typ zákazky, postup verejného obstarávania:	Nadlimitná zákazka na dodanie tovaru, verejná súťaž, bez použitia elektronickej aukcie	

- Posuvy jednostupňové – počet stupňov plynule - Rozsah X,Y mm/min 28-630; Z mm/min 8,5-196 - Rýchloposuv jednostupňový X,Y mm/min 1500; Z mm/min 450 - Posuvy dvojstupňové - Rýchloposuv dvojstupňový - Vreteno:- Vzdialenosť osi vretena od vedenia stojanu 373 mm - Rozsah otáčok – plynule ot/min 60/400 - Obojstranne natáčanie vretena 90° - Výkon motora 3kW - Posuv pinoly 125mm - Strojný posuv pinoly: I. stupeň 0,035 mm/ot; II.stupeň 0,071mm/ot; III. stupeň 0,140 mm/ot - Stroj: Celkový príkon 12 kVA; Hmotnosť 1550 kg; Výška stroja 2270 mm - Nový stroj - Doprava s poistením na miesto určenia - Inštalácia u zákazníka - Návod na obsluhu a údržbu /kompletná dokumentácia v slovenskom alebo českom jazyku - Zaučenie obsluhy	
--	--

Príslušenstvo ku konzolovej frézke – prvovýbava:

P.č.	Názov položky Parameter (minimálne požadované)	Ponúkaná hodnota: (ÁNO-NIE/hodnota parametra alebo opis predmetu zákazky podľa verejným obstarávateľom požadovaných parametrov)
1	obrážacia hlava pre F2V R	Áno
2	horizontálna hlava pre F2V R	Áno
3	univerzálny deliaci prístroj s koníkom a	Áno
4	otočný stôl ručný vr. delenia + úpinka	Áno
5	strojný zverák pevný 125	Áno
6	strojný zverák otočný 125	Áno
7	strojný zverák otočný a sklopný 100	Áno
8	strojný zverák samostrediaci 125	Áno
9	frézovací trň krátky ISO 40 x 16 x 30	Áno
10	frézovací trň krátky ISO 40 x 22 x 19	Áno
11	frézovací trň krátky ISO 40 x 27 x 47	Áno
12	frézovací trň krátky ISO 40 x 32 x 60	Áno
13	redukcia ISO 40/MK2	Áno
14	redukcia ISO40/MK3	Áno
15	redukcia ISO40/ISO 30	Áno
16	redukčné puzdro vŕtacie ISO40/MK2	Áno
17	vrtačkové skľučovadlo	Áno
18	trň na vrtačkové skľučovadlo	Áno
19	upínacie puzdro klieštin ISO 40x16	Áno
20	kleština 4	Áno
21	kleština 5	Áno
22	kleština 6	Áno

Príloha č. 2 zmluvy	Opis predmetu zákazky/zmluvy	Strana 7
Kupujúci:	Trenčiansky samosprávny kraj, K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín	
Predmet zákazky:	Obrábacie stroje pre SOŠ Dubnica nad Váhom	
Typ zákazky, postup verejného obstarávania:	Nadlimitná zákazka na dodanie tovaru, verejná súťaž, bez použitia elektronickej aukcie	

23	kleština 8	Áno
24	kleština 10	Áno
25	upínacie puzdro klieštin ISO 40x28	Áno
26	kleština 8	Áno
27	kleština 10	Áno
28	kleština 12	Áno
29	kleština 16	Áno
30	kleština 20	Áno

6, frézka konzolová F2V R (resp. ekvivalent) s príslušenstvom č.2:

Špecifikácia parametrov frézky – viď položka č.5

Príslušenstvo ku konzolovej frézke – prvovýbava:

P.č.	Názov položky Parameter (minimálne požadované)	Ponúkaná hodnota: (ÁNO-NIE/hodnota parametra alebo opis predmetu zákazky podľa verejným obstarávateľom požadovaných parametrov)
1	univerzálny deliaci prístroj s koníkom a	Áno
2	strojný zverák pevný 125	Áno
3	frézovací trň krátky ISO 40 x 22 x 19	Áno
4	frézovací trň krátky ISO 40 x 27 x 47	Áno
5	frézovací trň krátky ISO 40 x 32 x 60	Áno
6	redukcia ISO 40/MK2	Áno
7	redukcia ISO40/MK3	Áno
8	redukčné puzdro vŕtacie ISO40/MK2	Áno
9	vrtačkové skľučovadlo	Áno
10	trň na vrtačkové skľučovadlo	Áno
11	upínacie puzdro klieštin ISO 40x16	Áno
12	kleština 4	Áno
13	kleština 5	Áno
14	kleština 6	Áno
15	kleština 8	Áno
16	kleština 10	Áno
17	upínacie puzdro klieštin ISO 40x28	Áno
18	kleština 8	Áno
19	kleština 10	Áno
20	kleština 12	Áno
21	kleština 16	Áno
22	kleština 20	Áno

7, frézka konzolová F2V R (resp. ekvivalent) s príslušenstvom č.3:

Špecifikácia parametrov frézky – viď položka č.5

Príslušenstvo ku konzolovej frézke – prvovýbava:

P.č.	Názov položky Parameter (minimálne požadované)	Ponúkaná hodnota: (ÁNO-NIE/hodnota parametra alebo opis predmetu zákazky podľa verejným obstarávateľom požadovaných parametrov)
1	strojný zverák pevný 125	Áno
2	frézovací trň krátky ISO 40 x 22 x 19	Áno
3	frézovací trň krátky ISO 40 x 27 x 47	Áno

Príloha č. 2 zmluvy	Opis predmetu zákazky/zmluvy	Strana 8
Kupujúci:	Trenčiansky samosprávny kraj, K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín	
Predmet zákazky:	Obrábacie stroje pre SOŠ Dubnica nad Váhom	
Typ zákazky, postup verejného obstarávania:	Nadlimitná zákazka na dodanie tovaru, verejná súťaž, bez použitia elektronickej aukcie	

4	frézovací tříň krátky ISO 40 x 32 x 60	Áno
5	redukcia ISO40/MK3	Áno
6	upínacie puzdro klieštin ISO 40x16	Áno
7	kleština 4	Áno
8	kleština 5	Áno
9	kleština 6	Áno
10	kleština 8	Áno
11	kleština 10	Áno
12	upínacie puzdro klieštin ISO 40x28	Áno
13	kleština 8	Áno
14	kleština 10	Áno
15	kleština 12	Áno
16	kleština 16	Áno
17	kleština 20	Áno

8, frézka konzolová F2V R (resp. ekvivalent) s príslušenstvom č.4:

Špecifikácia parametrov frézky – viď položka č.5

Príslušenstvo ku konzolovej frézke – prvovýbava:

P.č.	Názov položky Parameter (minimálne požadované)	Ponúkaná hodnota: (ÁNO-NIE/hodnota parametra alebo opis predmetu zákazky podľa verejným obstarávateľom požadovaných parametrov)
1	strojný zverák pevný 125	Áno
2	frézovací tříň krátky ISO 40 x 22 x 19	Áno
3	frézovací tříň krátky ISO 40 x 27 x 47	Áno
4	frézovací tříň krátky ISO 40 x 32 x 60	Áno
5	redukcia ISO40/MK3	Áno
6	upínacie puzdro klieštin ISO 40x16	Áno
7	kleština 8	Áno
8	kleština 10	Áno
9	upínacie puzdro klieštin ISO 40x28	Áno
10	kleština 8	Áno
11	kleština 10	Áno
12	kleština 12	Áno
13	kleština 16	Áno
14	kleština 20	Áno

Týmto potvrdzujem, že uvedené údaje o technických a funkčných charakteristikách ponúkanej položky, sú pravdivé, sú plne v súlade s požiadavkami verejného obstarávateľa a všetky výrobky sú nové.	
Predávajúci V Trenčíne, dňa 28.06.2021	Ing. Eduard Šebök – predseda predstavenstva
	Ing. Vladimír Vrtel – podpredseda predstavenstva
	Podpis: a.) uchádzač, t.j. osoba/osoby oprávnené konať v mene uchádzača, v súlade s dokladom o oprávnení podnikateľ, alebo b.) zástupca uchádzača, oprávnený konať v mene uchádzača; v tom prípade bude súčasťou ponuky adekvátne písomné plnomocenstvo pre zástupcu uchádzača podpísané uchádzačom podľa písm. a)

Príloha č. 2 zmluvy	Opis predmetu zákazky/zmluvy	Strana 9
Kupujúci:	Trenčiansky samosprávny kraj, K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín	
Predmet zákazky:	Obrábacie stroje pre SOŠ Dubnica nad Váhom	
Typ zákazky, postup verejného obstarávania:	Nadlimitná zákazka na dodanie tovaru, verejná súťaž, bez použitia elektronickej aukcie	

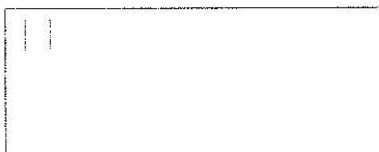
Subdodávateľ (ak sa uplatňuje) V, dňa	
	Podpis: a.) subdodávateľ, t.j. osoba/osoby oprávnené konať v mene subdodávateľa, v súlade s dokladom o oprávnení podnikat', alebo b.) zástupca subdodávateľa, oprávnený konať v mene subdodávateľa; v tom prípade bude súčasťou ponuky adekvátne písomné plnomocenstvo pre zástupcu subdodávateľa podpísané subdodávateľom podľa písm. a)





Výrobca obrábacích strojov
Machine Tools Producer •
Werkzeugmaschinenfabrik

TRENS SK, a. s.
Súvoz 1
911 32 Trenčín
Slovakia



Váš list
číslo/zo dňa

Naše číslo

Vybavuje / linka

Trenčín

Vec: Príloha č.3 k Zmluve - kontaktné údaje

Kontaktné údaje na servisné oddelenie:

Email: servis@trens.sk

Tel. +421/915994515

V Trenčíne dňa 28.06.2021

Ing. Eduard Šebök
Predseda predstavenstva

Ing. Vladimír Vrtel
podpredseda predstavenstva

IČO: 45 525 315
DIČ: 2023022980
IČ DPH:
SK2023022980

Obchodný register
Okresného súdu TN
Oddiel: Sa, Vložka č.:
10582/R

Tel.: +421 (0)32
7412 111
Fax: +421 (0)32
7435 264
www.trens.sk

Príloha č. 4 zmluvy	Podiel plnenia zo Zmluvy, ktorý má uchádzač v úmysle zabezpečiť subdodávateľom	Strana 1
Kupujúci:	Trenčiansky samosprávny kraj, K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín	
Predmet zákazky:	Obrábacie stroje pre SOŠ Dubnica nad Váhom	
Typ zákazky, postup verejného obstarávania:	Nadlimitná zákazka na dodanie tovaru, verejná súťaž, bez použitia elektronickej aukcie	

Obchodné meno uchádzača: TRENS SK, a.s.

Sídlo: Súvoz 1, 911 32 Trenčín

IČO: 45525315

Predmet zákazky: „Obrábacie stroje pre SOŠ Dubnica nad Váhom“ vyhlásenej verejným obstarávateľom Trenčiansky samosprávny kraj, K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín

**Podiel plnenia zo Zmluvy,
ktorý má uchádzač v úmysle zabezpečiť subdodávateľom**

V súlade s ustanovením § 41 ods. 1 písm. a) a ods. 3 Zákona, verejný obstarávateľ požaduje od uchádzačov, aby vo svojej ponuke uviedli:

1. Zoznam všetkých navrhovaných subdodávateľov v rozsahu obchodné meno/názov, sídlo/miesto podnikania, IČO, zápis do príslušného registra. Zoznam subdodávateľov bude vyhotovený v členení:
2. Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia. Tieto údaje budú doplnené úspešným uchádzačom v rámci poskytnutia riadnej súčinnosti v súlade s bodom 32.4 písm. a/časti A.1 Pokyny pre uchádzačov súťažných podkladov.
3. Uvedenie predmetu subdodávky
4. Percentuálny podiel zákazky zabezpečovaný subdodávateľom.

p.č.	Subdodávateľa	Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa	Predmet subdodávky	% podiel subdodávok ¹
1.	_____			
2.	_____			
3.	_____			
			Súhrn % podielu subdodávok	Nebudeme využívať subdodávky

V Trenčíne dňa 28.06.2021

.....
Ing. Eduard Šebök – predseda predstavenstva

.....
Ing. Vladimír Vrtel – podpredseda predstavenstva

¹percentuálny podiel ich prác z Akceptovanej zmluvnej hodnoty bez DPH